



UNIVERSIDAD POLITÉCNICA
TAIWAN – PARAGUAY
臺灣-巴拉圭科技大學



GOBIERNO
NACIONAL



CONVENIO DE COOPERACION ENTRE LA UNIVERSIDAD POLITECNICA TAIWAN PARAGUAY – UPTP Y CYPE INGENIEROS, S.A.

En la ciudad de Asunción, a los 10 días del mes de mayo de 2023, se reúnen por una parte, **Don CARLINO SAMUEL VELAZQUEZ MARTINEZ**, con **Cedula de Identidad N° 1.077.933**, en su condición de Rector de la Universidad Politécnica Taiwán Paraguay, situada en la Avda. Sebastián Gaboto y Juan E. O'Leary de la ciudad de Asunción, en adelante ENTIDAD COLABORADORA y por la otra parte, **Don ARMANDO RIQUELME POVEDA**, con Pasaporte Español N° PAM451701, en su condición de Delegado Comercial de CYPE Ingenieros S.A. de España, en adelante CYPE, situada en la Avda. Eusebio Sempere, 5. 03003. Alicante – España. Ambas partes subscriben el presente Convenio con arreglo a las siguientes Clausulas.

PRIMERA: El objetivo del presente convenio específico consiste en informar, formar y dotar a todos los alumnos/profesores de la ENTIDAD COLABORADORA, matriculados en asignaturas relacionadas con proyectos en edificación, de herramientas informáticas que mejore su aprendizaje y su inserción laboral.

SEGUNDA: Para el desarrollo del convenio se designa como únicos interlocutores válidos por parte de CYPE a D. ARMANDO RIQUELME POVEDA, con mail armando.riquelme@cype.com y por parte de la ENTIDAD COLABORADORA a Ing. ERNESTO DIETER KRAUCH con mail ekrauch@uptp.edu.py. El único canal válido de comunicación a efectos del convenio será mediante los mail designados

TERCERA: Puntos propuestos para el desarrollo del presente convenio específico:

Punto 1. INFORMAR: Jornada de presentación de libre acceso de los programas de CYPE.

Punto 2. FORMAR: 5 seminarios técnicos online de libre acceso sobre:

- Flujo de trabajo Open BIM y la plataforma [BIMserver.center Education](https://bimserver.centereducation.com/) (2 horas)
- Software CYPE Architecture (2 horas)
- Software Presupuestos (2 horas)
- Software Estructuras (2 horas)
- Software MEP y Detección de colisiones (2 horas)

Plataforma y personal a cargo de CYPE. Los videos se enviarán a la ENTIDAD COLABORADORA.

Respecto de la jornada de presentación como los seminarios serán gratuitos, en abierto a cualquier interesado y por cuenta de CYPE. La difusión de estos eventos puede ser desarrollada por ambas partes siempre respetando la imagen de ambos. Fechas y temarios acordados vía mail por los interlocutores válidos.

Punto 3. DOTAR: de software y soporte técnico de CYPE.

Entrega de licencias Campus (utilizables hasta septiembre) para su uso académico a los alumnos/profesores de la ENTIDAD COLABORADORA matriculados en las asignaturas relacionadas con los programas de CYPE y que acepten los términos acordados por ambas partes.





UNIVERSIDAD POLITÉCNICA
TAIWAN - PARAGUAY
臺灣-巴拉圭科技大學



GOBIERNO
NACIONAL



La ENTIDAD COLABORADORA, podrá vía interlocutor válido, enviar una vez al mes, un listado en Excel indicando de cada alumno/profesor matriculado en el curso académico en vigor por columnas:

1. Nombre
2. Apellidos
3. Mail
4. Teléfono
5. Ciudad de residencia

Cada licencia Campus se activará mediante una clave única que será enviada al correo de cada alumno/profesor del listado, de tal forma que estará perfectamente identificado en caso de necesitar el Soporte Técnico de CYPE, dirigiéndose a soporte.edu@cype.com.

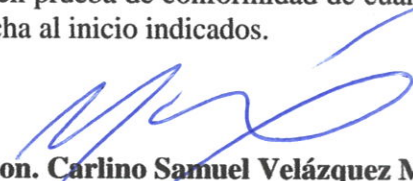
CYPE garantiza el cumplimiento de la normativa vigente en materia de Protección de Datos Personales y, especialmente, lo dispuesto por la "Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal" de España. En ningún caso se entenderá la prestación de servicios como una cesión de datos sino como un "Encargo de Tratamiento".

CUARTA: La duración de este convenio gratuito es por 3 (tres) año. No obstante cualquiera de las partes podrá previo aviso por escrito, rescindir el convenio con 30 días de antelación.

QUINTA: Al finalizar el plazo, la renovación del presente convenio será previa aceptación de ambas partes.

SEXTA: El presente convenio, es de exclusiva colaboración académica y tiene como objetivo informar, formar y dotar a los estudiantes de herramientas tecnológicas actuales y no genera ningún compromiso u obligación económica a las partes.

Y en prueba de conformidad de cuanto antecede, se firma este documento por duplicado en lugar y fecha al inicio indicados.


Econ. Carlino Samuel Velázquez Martínez
Universidad Politécnica Taiwán Paraguay UPTP




Armando Riquelme Poveda.
CYPE Ingenieros, S.A. - CYPE